

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 7 (1977)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Les souvenirs d'André Chabloz : le ramassage des hannetons

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le ramassage des hannetons

Notre vie d'adolescents n'était pas si monotone que les jeunes d'aujourd'hui pourraient l'imaginer. Des événements se produisaient dans le monde qui avaient des répercussions jusque dans notre paisible village. Ainsi, lorsque Guillaume II, l'empereur d'Allemagne, au printemps 1911, envoya la « Panthère », un navire de sa flotte de guerre, longer les côtes marocaines dont la France commençait la conquête, un vent de panique souffla jusque sur les Savoyards qui, à ce moment-là, participaient aux foyers de nos vignes ; plusieurs furent appelés sous les drapeaux et retraversèrent le lac, rejoignant, inquiets, leur village. La situation politique internationale était troublée : l'Italie déclare la guerre à la Turquie qui lui abandonne, sans beaucoup de difficulté, la Tripolitaine ; l'empire turc se désagrège : les Balkans deviennent un foyer d'agitation et de guerres, où des États nouveaux se constituent. On en parle à l'auberge et à la laiterie. Quelques villageois s'inquiètent et veulent en savoir davantage ; l'épicerie Ancrenaz qui vendait la « Tribune de Genève » le dimanche se met à en vendre tous les jours. Pourtant on a d'autres soucis, plus personnels, plus directement inquiétants.

### Année de misère

En janvier, des pluies persistantes tombant sur le sol gelé enflèrent les ruisseaux qui débordèrent, inondant la campagne. Ces puissantes averses ravinèrent les vignes en pente, entraînant sur les chemins et dans les prés la terre qu'il fallut remonter hotte après hotte. En mars-avril, quand les pluies eurent à peu près cessé, quand les bourgeons s'ouvrirent, on constata qu'ils promettaient peu de grappes que juin mit en fleurs. La fécondation de ces maigres promesses se fit sans trop de mal, mais août fut pluvieux et orageux : des chutes de grêle

anéantirent les derniers espoirs. Ce fut la misère ! Or une autre calamité s'abattit encore cette année-là sur la campagne :

### La sortie des hannetons

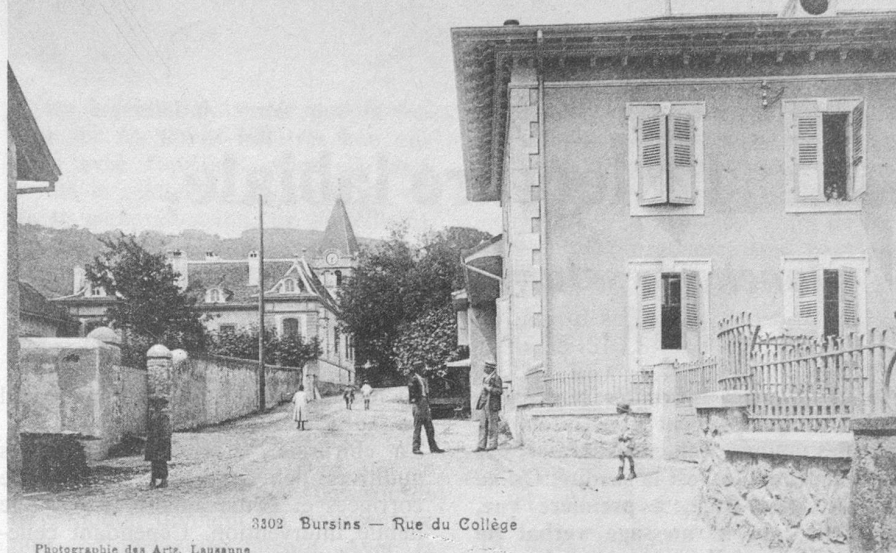
Elle se produisait tous les trois ans. Quelques insectes isolés apparaissent d'abord par les premiers beaux soirs de mai ; puis, subitement, c'est un envol général ; dans tous les prés, dans tous les labours, dans les jardins et dans les vignes, ces détestables « cancoires » promènent leur vol lourd et bourdonnant. On en trouve partout, jusque dans les chevelures des femmes et des gamines qui crient de dégoût.

Tout de suite, la municipalité organise le ramassage de ces envahissantes bestioles qui, avec un sûr instinct, découvrent les arbres aux feuilles les plus tendres. C'est de bonne heure le matin qu'il faut les surprendre, quand elles dorment, alourdis par tant de bourgeons dévorés. Et comme elles affectionnent les jeunes feuilles des chênes et des hêtres, on les trouve

## Pour Noël, un charmant cadeau

Nous l'avons annoncé en septembre (voir « Aînés » No 9) : André Chabloz a réuni en un volume fort agréable les vivantes chroniques qu'il publie dans ce journal depuis quatre ans. En quelques jours, près de 300 lecteurs nous ont passé commande de ces « Souvenirs » illustrés. Les commandes qui nous parviendront jusqu'au 15 décembre bénéficieront d'un prix de faveur de Fr. 12.—. Le volume sera livré avant Noël.

Nous prions nos lecteurs de bien vouloir remplir le bon de souscription figurant ci-contre et de l'envoyer sans retard à : « Aînés », case 2633, 1002 Lausanne.



Photographie des Arts, Lausanne

nombreuses à l'orée de la forêt ; les vergers d'ailleurs ne sont point épargnés où les noyers ont des pousses tardives. Des arbres secoués, battus par nos longues perches, elles tombent lourdement dans le « fleurier » que l'on a étendu sur le sol et qu'on roule ensuite pour en vider le contenu dans des récipients apportés à dessein. Or ce ramassage procure de l'argent : vingt centimes le litre d'insectes grouillant dans les arrosoirs remplis à ras bord. Bon moyen de se procurer quelques sous en les apportant dans la grande fosse devant laquelle se tient l'agent communal qui contrôle et paie tous les apports. Aussi notre maître décide-t-il d'utiliser ses élèves pour ce travail doublement utile puisqu'il débarrasse la nature de ces dévorantes bestioles prêtes à pondre et qu'il remplit la caisse de classe. Il la remplit même si bien qu'il permet l'achat d'une lanterne magique. Désormais, les conférences qui se donnent au collège les soirs d'hiver offriront du spectacle.

A. C.

## Bon de souscription

Je commande \_\_\_\_\_ ex. de « Souvenirs » d'André Chabloz, au prix de faveur de Fr. 12.—, port compris.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

No postal  
et localité \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Bon à envoyer jusqu'au 15 décembre 1977 à « Aînés », case postale 2633, 1002 Lausanne.